



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 4398 / 22

修改版次：-

工程編號：J - 858

工程名稱：將軍澳日出康城 11

工程項目：佛沙窗 後裝窗 幕牆 趟門 鋁料色板 批核 (Sliver Champagne)

收件人：Maggie/ 王良/ 生統

發件人：Eric Liu

日期：18/02/2022

要求提供 / 確認 事項：

- |                                    |                                     |                               |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產  | <input type="checkbox"/> 尺寸表  |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價   |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M.   | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書   | <input type="checkbox"/> 分判合約 |

內容：

則師已批核 Sliver Champagne 鋁料顏色

Color Code: ECD3X1009 9S-XF1

Coating Type: PVF2 (3 coating)

附已批核色板共 1 支交廠

請在 2022.02. 22 前完成上列要求。

附：3 頁批核信

以上項目為：

- 原合約工程包                       原合約工程加 / 減賬                       新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> 生產技術總監 <input type="checkbox"/> 連附件         | <input type="checkbox"/> 技術部 <input type="checkbox"/> 連附件              | <input type="checkbox"/> 生產部 <input type="checkbox"/> 連附件    | <input type="checkbox"/> 機械設計部 <input type="checkbox"/> 連附件    |
| <input type="checkbox"/> 採購部 <input type="checkbox"/> 連附件            | <input checked="" type="checkbox"/> 生產統籌部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 小羅 & 清 <input type="checkbox"/> 連附件 |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 質檢部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 <input type="checkbox"/> 連附件              | <input type="checkbox"/> 報關組 <input type="checkbox"/> 連附件    | <input type="checkbox"/> 其他 _____ <input type="checkbox"/> 連附件 |

分發其他分判：

分發香港各部門：

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> 行政部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 會計部 <input type="checkbox"/> 連附件  | <input type="checkbox"/> 統籌部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 工程部地盤科文 <input type="checkbox"/> 連附件  |
| <input type="checkbox"/> 採購部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> QS 部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 維修部 <input type="checkbox"/> 連附件 | <input type="checkbox"/> 其他 _____ <input type="checkbox"/> 連附件 |

傳遞編號：

發件人簽署：

HK 0273 / 22

項目經理簽署：

Project Proposed Residential Development at TKOTL 70RP, Phase 11, Lohas Park, Tseung Kwan O, New Territories  
 Works Main Contract  
 Contract No. J3931  
 Ref. No. P19084NT/MS/A/437 (Rev. 0)  
 GECC Ref. J3931/304/D02665  
 Date 26 Jan 2022  
 To / Attn RLP / Mr. Kenneth Wong / Ms. Florence Cheung  
 Subject **Material Submission - Midi - Alum. Extrusion Color Sample (MS016)**

We write to request this submission replied by:  RLP /  AECOM /  WSP /  Others  
 Anticipated date of response **09 Feb 2022**

We certify that the submission has been checked and is in full compliance with the Specification & Contract Documents, unless otherwise stated in the remarks.

*[Signature]*  
 Matthew Wong MW/BK/RC/PM/vh  
 For and on behalf of  
**Gammon Engineering & Construction Company Limited**

Received by / / /  
 Received by RLP

- |                     |                                     |   |
|---------------------|-------------------------------------|---|
| MTRC (Site)         | <input checked="" type="checkbox"/> | Mr. KS Lee / Mr. Teddy Wu / Mr. HF Au / Mr. SL Kwan / Mr. Jacky Cheung                |
| MTRC (STR)          | <input type="checkbox"/>            | Mr. Tony Fan  |
| MTRC (E&M)          | <input type="checkbox"/>            | Mr. Ricky Ting  |
| MTRC (Cost & Prog)  | <input type="checkbox"/>            | Mr. Anthony Tam   |
| SKY CASTLE          | <input checked="" type="checkbox"/> | Mr. Herbert Tsang / Mr. Francis Lau / Mr. Tony Ho / Mr. Kenneth Leung / Mr. Andy Chan |
| AECOM               | <input type="checkbox"/>            | Mr. Henry Lo / Mr. Cole Li  |
| AECOM (Façade)      | <input checked="" type="checkbox"/> | Ms. Monica Lee / Ms. Phoebe Chung / Mr. Ryan Ho                                       |
| WSP                 | <input type="checkbox"/>            | Mr. Simon Kwan / Mr. Tommy Leung  |
| ADI (LANDSCAPE)     | <input type="checkbox"/>            | Mr. Walter So / Mr. Kenil Ng  |
| MDL                 | <input checked="" type="checkbox"/> | Mr. Morty Law   |
| Bena                | <input checked="" type="checkbox"/> | Mr. Keith Yam / Mr. Randolph Chan   |
| RE (AECOM)          | <input type="checkbox"/>            | Mr. Simon Tso / Mr. Ken Siu   |
| COW                 | <input checked="" type="checkbox"/> | Mr. Marcus Kee  |
| BSI                 | <input type="checkbox"/>            | BSI   |
| WSP (Safety & Risk) | <input type="checkbox"/>            | Mr. Chris Tong / Mr. Louis Siu  |
| Ramboll             | <input type="checkbox"/>            | Mr. David Yeung   |
| Tin Lee             | <input type="checkbox"/>            | Mr. Eddie Kwan  |
| AEC                 | <input type="checkbox"/>            | Mr. Andy Lai  |

<b>Material / Work Description *</b>	Color sample for Alum. Extrusion
<b>Location</b>	Precast alum. window, insitu alum. window, curtain wall, <i>SLIDING A DOOR</i>
<b>Brand Name</b>	AkzoNobel
<b>Model / Reference No. *</b>	ECD3X1009 9S-XF1 (3 coatings)
<b>Country of Origin</b>	China
<b>Supplier Name</b>	Guangdong Xingfa aluminium co ltd.
<b>Others (Color / Pattern, etc.)*</b>	Sliver Champagne <i>Midi</i>
<b>Material / Work Reference *</b>	N/A
<b>Specification Reference</b>	N/A
<b>Related Dwg / A.I. Ref. *</b>	N/A
<b>Related BQ Reference</b>	N/A
<b>Submission Attachment</b>	
<b>Sample</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1set of sample
<b>Catalogue / Technical Data *</b>	<input type="checkbox"/> N/A
<b>Test Report / Certificate *</b>	<input type="checkbox"/> N/A
<b>Equipment Schedule</b>	<input type="checkbox"/> N/A
<b>Method Statement</b>	<input type="checkbox"/> N/A
<b>Installation Details</b>	<input type="checkbox"/> N/A
<b>Job Reference</b>	<input type="checkbox"/> N/A
<b>Remarks (To list deviations, if any)</b>	* Delete as appropriate.

**Review Status / Comment**  
 5/ THE ABOVE COMMENTS ARE NOT EXHAUSTIVE AND ANY COMMENTS / APPROVAL SHALL BY NO MEANS RELIEVE CONTRACTORS' LIABILITY TO ENSURE COMPLIANCE W/ ALL CONTRACTURAL AND STATUTORY REQUIREMENTS.  
 6/ DARK COPPER CLADDING SAMPLE SUBMISSION O/S. PLEASE FOLLOW-UP

**RESPONSE TO TECHNICAL SUBMISSION**

Date 31 JAN '22  
 Comments *REVIEW STATUS = B*  
 NO OBJECTION TO THE PROPOSED MATERIALS IN YOUR ABOVE SUBMISSION SUBJECT TO STRICT COMPLIANCE WITH THE FOLLOWING =

1/ THE CONTRACT REQUIREMENTS, ACTUAL / IMPLIED WARRANTY (IF ANY) AND

**RONALD LU & PARTNERS** For and on behalf of Ronald Lu & Partners (Hong Kong) Ltd. *SKH/WYF/TTC*

No review is made of detail dimensions/quantities.  
 The submission is reviewed for general compliance with the design intent only  
 Any comments or amendments required shall not be deemed to be variation  
 The review does not release the Contractor from his responsibilities to comply with contract requirements  
 For resubmission, the Contractor has to highlight or cloud those revision areas in the shop drawing for review  
**Legend:** A (No objection) C (Amendment & resubmission required)  
 B (No objection, subject to comments as noted) D (Rejected & resubmission required)

- w/e
- NECESSARY STATUTORY REQUIREMENTS.  
 2/ ALL APPLICATION SHALL COMPLY W/ THE MANUFACTURER'S RECOMMENDATIONS METHOD STATEMENT AND SPECIFICATIONS.  
 3/ THIS MATERIAL SHOULD BE APPLIED TO SLIDING DOOR AS WELL.  
 4/ SUBJECT TO NO TIME AND COST IMPLICATION TO THE CONTRACT

Replied by SE / Date  
 Replied by BS / Date  
 Replied by RLP / Date 31 JAN '22

MTRC (Site)	<input checked="" type="checkbox"/>	Mr. KS Lee / Mr. Teddy Wu / Mr. HF Au / Mr. SL Kwan / Mr. Jacky Cheung
MTRC (STR)	<input type="checkbox"/>	Mr. Tony Fan
MTRC (E&M)	<input type="checkbox"/>	Mr. Ricky Ting
MTRC (Cost & Prog)	<input type="checkbox"/>	Mr. Anthony Tam
SKY CASTLE	<input type="checkbox"/>	Mr. Herbert Tsang / Mr. Francis Lau / Mr. Tony Ho / Mr. Kenneth Leung / Mr. Andy Chan
AECOM	<input type="checkbox"/>	Mr. Henry Lo / Mr. Cole Li
AECOM (Façade)	<input type="checkbox"/>	Ms. Monica Lee / Ms. Phoebe Chung / Mr. Ryan Ho
WSP	<input type="checkbox"/>	Mr. Simon Kwan / Mr. Tommy Leung
ADI (LANDSCAPE)	<input type="checkbox"/>	Mr. Walter So / Mr. Kenil Ng
MDL	<input type="checkbox"/>	Mr. Morty Law
Bena	<input type="checkbox"/>	Mr. Keith Yam / Mr. Randolph Chan
RE (AECOM)	<input type="checkbox"/>	Mr. Simon Tso / Mr. Ken Siu
COW	<input type="checkbox"/>	Mr. Marcus Kee
BSI	<input type="checkbox"/>	BSI
WSP (Safety & Risk)	<input type="checkbox"/>	Mr. Chris Tong / Mr. Louis Siu
Ramboll	<input type="checkbox"/>	Mr. David Yeung
Tin Lee	<input type="checkbox"/>	Mr. Eddie Kwan
AEC	<input type="checkbox"/>	Mr. Andy Lai





美特鋁質有限公司  
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.

Our ref. MC/41007/858

25<sup>th</sup> January, 2022

Gammon Construction Company Limited  
22/F Tower 1, The Quayside,  
77 Hoi Bun Road,  
Kwun Tong, Kowloon.

By Email & Hand

Attn.: Mr. Matthew Wong

Dear Sir,

**Re: Design, Supply and Installation of Curtain Wall, Glass Wall, Aluminium Window, Aluminium Cladding, Aluminium Louvres and Glass Balustrade Nominated Sub-Contract at T.K.O.T.L. 70 RP, Phase 11, LOHAS Park, Tseung Kwan O, N.T. Submission of Alum. Extrusion Color Sample (MS016)**

Regarding the captioned project, we would like to submit aluminium extrusion color sample for your comment and approval. Details are as follows:

Brand : AkzoNobel  
Coating Type : PVF2 3-coating  
Color Code : ECD3X1009 9S-XF1 (3 coatings)  
Color : Silver Champagne  
Location : Curtain Wall, Alum. Window, Sliding Door

Remarks:

1.) 1 set of color sample will delivered to Site office & Ronald Lu office directly.

If you have any query, please feel free to contact us.

Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,  
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.

PP: 

Marco Tam  
Director

Encl - 1 page(s)

FM/MT/DW/JL/EL/KL/yl




**兴发铝材** XINGFA  
 The No.1 of Constructive Aluminum Profiles Companies in China

色号: 高压 EDPX110099S-KF1 三涂  
 工程名称: 日出康城工程  
 客户确认:   
 日期: 2022-01-17  
 价格: 26元/米

1. The colour standard only has reference value for customer's confirmation and is not responsible for mass production on factory's casting line.  
 2. The colour standard only has reference value for customer's confirmation and is not responsible for mass production on factory's casting line.

12-M22-01-17-000304  
 12-M22-01-17-000304


**兴发铝材** XINGFA  
 The No.1 of Constructive Aluminum Profiles Companies in China

色号: 高压 EDPX110099S-KF1 三涂  
 工程名称: 日出康城工程  
 客户确认:   
 日期: 2022-01-17  
 价格: 26元/米

1. The colour standard only has reference value for customer's confirmation and is not responsible for mass production on factory's casting line.  
 2. The colour standard only has reference value for customer's confirmation and is not responsible for mass production on factory's casting line.

12-M22-01-17-000304  
 12-M22-01-17-000304


**兴发铝材**  
 xingfa aluminium profiles


**兴发铝材**  
 XINGFA ALUMINIUM PROFILES

GUANGDONG XINGFA ALUMINIUM CO., LTD.

兴发铝材 XING FA

The No.1 of Construction Aluminum Profile Companies in China

颜色 ECD3X10099S-XF1 三涂

工图号 由幕墙工程

客户确认: \_\_\_\_\_

日期 2022-01-17

日期 2022-01-17

色板

1. 本色彩板只供工厂生产用, 上机前请检查, 上机后生产时请留意。  
 2. 本色彩板只供工厂生产用, 上机前请检查, 上机后生产时请留意。  
 3. 本色彩板只供工厂生产用, 上机前请检查, 上机后生产时请留意。

1. The color palette only be reference only. A reasonable degree of color variation can be expected in mass production on factory's coating line.  
 2. The color palette only be reference only. A reasonable degree of color variation can be expected in mass production on factory's coating line.  
 3. The color palette only be reference only. A reasonable degree of color variation can be expected in mass production on factory's coating line.

GUANGDONG XINGFA ALUMINIUM CO., LTD.

兴发铝材 XING FA

The No.1 of Construction Aluminum Profile Companies in China

颜色 ECD3X10099S-XF1 三涂

工图号 由幕墙工程

客户确认: \_\_\_\_\_

日期 2022-01-17

日期 2022-01-17

色板

1. 本色彩板只供工厂生产用, 上机前请检查, 上机后生产时请留意。  
 2. 本色彩板只供工厂生产用, 上机前请检查, 上机后生产时请留意。  
 3. 本色彩板只供工厂生产用, 上机前请检查, 上机后生产时请留意。

1. The color palette only be reference only. A reasonable degree of color variation can be expected in mass production on factory's coating line.  
 2. The color palette only be reference only. A reasonable degree of color variation can be expected in mass production on factory's coating line.  
 3. The color palette only be reference only. A reasonable degree of color variation can be expected in mass production on factory's coating line.